



## “華冠獎”頒獎特輯

當選人：黎淑瑛

出生日期：1957年6月27日

籍貫：台灣省台北市

學歷：英國皇家舞蹈學院 締業

現任職務：聯合管理公司 副總裁

Allied Hospitality Inc.

推薦單位：駐休士頓經濟文化辦事處



Awardee: Li Hsu, Shu-Ying

Date of Birth : 1957. 6. 27

Nationality: U. S. A.

Education : Royal Academy of Dance

Occupation : Vice President Allied Hospitality Inc.

Reference Institution : Cultural Division Taipei Economic and Cultural Office in Houston

## 樂觀務實，旅中豪傑



在美國德州經營旅館王國事業有成的黎淑瑛女士，1979年畢業於台灣國立藝術大學，原是一位專業的舞蹈藝術家，年輕時曾赴英國皇家舞蹈學院進修，與當時在英國牛津大學就讀的夫婿許文忠締結良緣，兩人日後攜手共創事業，在美國旅館業開創了一片事業的榮景。

1982年，黎淑瑛開始創業，其間面臨了無數的挑戰，但她以無比的智慧與決心，胼手胝足，篳路籃縷，

終於擁有了現在六家知名品牌連鎖旅館，目前總資產額已達5500萬美元，現有員工500多人，平均每年營業額皆超過2千萬美元，讓她的企業在國際旅





館業中闖下了名號。

Quality Inn是她在美國德州購買的第一個旅館，也是她人生事業規劃的轉捩點。1989年，她進軍第二家Bestwestern Inn旅館，並全心投入Ihop餐廳，憑著務實的經營原則，樂觀進取的行銷策略，一步步地建構她的旅館王國。隨著業績的成長，她又陸續購置幾家知名品牌連鎖旅館，其中包括三家Bestwestern Inn旅館，及二家高規格的Holiday Inn；同時又買下了中國城附近的一大片精華地帶，帶動了當地的無限商機。



2004年黎淑瑛

又購地自建希爾頓花園旅館，從室內的搭配到室外的庭園設計，都由她一手打造，充份展現她的專業與才華，開幕時桂冠雲集，熱鬧非凡，不僅讓華人在美國主流社會的旅館業界爭光，更帶動了週邊的無限商機。

就在名氣不斷

提昇中，2005年，蒙台灣中國電視公司「新聞探索」節目採訪披露，讓黎副總裁的創業歷程與成功的經驗，成為華人在海外的創業楷模。

在經營旅館事業忙碌之餘，黎淑瑛副總裁從未忘記積極參與僑社活動，對於社會公益更是盡心盡力。1993年當選休士頓台灣同鄉聯誼會會長，1997年當選休士頓三民主義大同盟主任委員，1998年榮獲由台灣僑聯總會頒發的海外『優秀青年獎』。2005年，美國南部紐奧良發生世紀大水災，黎副總裁率先動員了休士頓美南旅館公會全體成員，參與第一線的救災活動，提供現金捐贈及房間住宿，此項義行，獲頒美國OCA美華協會的『美華獎』殊榮。同時，黎副總裁更不時以從未忘情的舞蹈專業，在僑社活動中，教授民族舞蹈，延續中華文化薪傳，而獲得僑委會頒贈『海外優良教師獎』。2006年，黎副總裁以其卓越的經營成就，當選休士頓美南旅館公會會長。

25年來黎副總裁經營之六家高級旅館，在美國開發的一片旅館休閒天地，不僅締造漂亮的業績與盈餘，更大幅提升華人在美國的地位與影響力，居功厥偉、功不可沒。此次，榮膺第三屆世界十大傑出華商婦女『華冠獎』得主，為其在海外創業的歷程與成就，再一次獲得社會大眾的肯定與讚許。